



**CLEAN SLIM
KABLOSUZ DİKEY
SÜPÜRGE**

**KULLANIM KILAVUZU VE
GARANTİ BELGESİ**



Müşteri Hizmetleri
0850 252 55 72



www.karaca.com

Clean Slim Kablosuz Dikey Süpürge'yi tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürünün de diğer ürünlerimiz gibi hayatınızı kolaylaştırmasını dileriz. Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

Kullanım Alanı

Bu cihaz, aşağıdakiler gibi ev ve benzeri uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:

- Mağazalarda, ofislerde ve diğer çalışma ortamlarında personelin mutfak alanları;
- Çiftlik evleri;
- Oteller, moteller ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından;
- Oda ve kahvaltı tipi ortamlar.

Ticari veya endüstriyel kullanım için uygun değildir. Aksi bir kullanımdan kaynaklanan herhangi bir arıza durumunda, yetkili servislerimiz garanti dışıdır.

Yetkisiz Kullanım

Aşağıda belirtilen yetkisiz kullanım durumlarında, cihaz zarar görebilir ya da yaralanmaya yol açabilir;

- Bu cihaz akli dengesi yerinde olmayan kişilerin ya da bu tip cihazları kullanmak için yeterli bilgisi olmayan kişilerin kullanması için uygun değildir. Bu tip kişilerin cihazı kullanmasına kesinlikle izin vermeyiniz.
- Cihaz bir oyuncak değildir. Bundan dolayı çocukların bu cihazı kullanmalarına izin vermeyiniz ve cihazı çocukların yanında kullanırken daha dikkatli olunuz.
- Paketin içinden çıkan, poşet ve karton gibi maddeleri çocuklardan uzak tutunuz. Aksi takdirde çocuklar bu maddeleri yutmak suretiyle kendilerine zarar verebilirler, özellikle ambalaj poşetleri ile oynamaları boğulma-yutma riski oluşturabilir.

Uyarı

- Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar bu cihazla oyun oynamamalıdır.
- Cihaz temizliği ve bakımı, gözetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Ambalaj folyolarını, çocuklardan uzak tutunuz. Boğulma tehlikesi!

Kişisel Güvenlik Talimatları:

1. Lütfen cihazı kuru bir ortamda ve çocukların erişemeyeceği bir yerde muhafaza ediniz.
2. 10 yaş ve üstü çocuklar ile fiziksel, duyuşsal veya zihinsel beceri ya da bilgi ve deneyim eksikliği bulunan kişiler, cihazı ancak gözetim altında bulundurulmaları şartıyla kullanabileceklerdir.
3. 10 yaşından küçük çocukların cihazla oynamalarına ve temas etmelerine izin vermeyiniz. Cihazı kullanırken ve bakımı yapılırken 10 yaşından küçük çocuklardan uzak tutunuz;
4. Pakette bulunan cihaza ait aksesuarları kullanınız; yanlış çalıştırma veya uyumsuz diğer aksesuarların kullanımı kişisel yaralanmaya neden olabilir;
5. Merdivenleri temizlerken lütfen çalışma güvenliğine özellikle dikkat ediniz;
6. Cihazı sıcak yüzeylerden uzak tutunuz;
7. Hava girişinin tıkanmaması için giriş kısmını kolay tıkayacak olan tüy, bez ve diğer maddelerden uzak tutunuz.

Elektrik Güvenlik Talimatları:

1. Cihaz ile birlikte verilen pil ve şarj cihazını kullanınız;
2. Şarj cihazını hiçbir şekilde deęiştirmeyiniz;
3. Giriş voltajının şarj cihazında belirtilen voltajla eşleştüğinden emin olunuz;
4. Şarj cihazı ve pil birbiriyle uyumludur. Farklı özelliklerdeki başka bir şarj cihazı kullanıldığında yangın riski oluşabilir;
5. Kullanmadan önce şarj cihazının elektrik kablosunu hasarlı ve eski olup olmadığı açısından kontrol ediniz. Hasarlı veya ambalajlı bir şarj cihazının kullanılması yangın ve kısa devre riskini artıracaktır;
6. Şarj cihazının elektrik kablosunu amacına uygun olarak kullanınız;
7. Şarj cihazını şarj kablosu üzerinden kaldırmayınız;
8. Şarj kablosunu çekerek şarj cihazının fişini çekmeyiniz. Şarj cihazını takmak için elinizle tutunuz;
9. Şarj cihazının kablosunu şarj cihazının etrafına dolayarak muhafaza etmeyiniz;
10. Şarj kablosu, sıcak yüzeylerden veya keskin nesnelere uzak tutulmalıdır;
11. Şarj kablosu kendi başına deęiştirilemez. Şarj kablosu hasarlıysa, deęiştirmek için satış sonrası yetkili servisle iletişime geçiniz.
12. Elektrik süpürgesi veya şarj cihazına ıslak elle dokunmayınız;
13. Cihazı açık havada muhafaza veya açık havada şarj etmeyiniz;
14. Cihazı temizlerken ve bakımını yaparken şarj cihazının şarj fişinden çıkarıldığından emin olunuz.

Pil Güvenlik Talimatları:

1. Bu cihazda lityum pil kullanılmaktadır. Pili, ateşe veya yüksek sıcaklığa maruz bırakmayınız;
2. Orijinal pil kullanınız. Yanlış türde pilin takılması güvenlik risklerine neden olabilir;
3. Pilin sökülmesi, darbe alması, ezilmesi veya ateşe atılması yasaktır. Pilde aşırı şişkinlik veya bombeleşme fark ettiğinizde pili kullanmayınız;
4. Pildeki sıvı sızıntısını önlemek için parçalarına ayırmayınız veya darbe almaması için özen gösteriniz;
5. Pilin kontak metaline kısa devre yaptırmayınız, aksi takdirde kısa devre tehlikesi oluşur (pilin aşırı ısınmasından kaynaklanan yanıklar gibi kişisel yaralanmalardan uzak durunuz);
6. Pili yerel düzenlemelere uygun şekilde kullanınız;
7. Yanık, yangın, elektrik çarpması veya diğer yaralanmaların meydana gelme olasılığını azaltmak için yukarıdaki talimatlara uyunuz.

Servis:

1. Kullanmadan önce cihazı, hasar ve normal olmayan durumlar için dikkatlice kontrol ediniz;
2. Cihazda herhangi bir hasar veya kusur varsa kullanmayınız;
3. Karaca satış sonrası veya yetkili bakım noktası ile iletişime geçiniz ve ilgili güvenlik talimatlarına uygun olarak bakım yapınız. Kalifiye olmayan kişiler tarafından yapılan bakım, güvenlik risklerine neden olabilir;
4. Kişisel yaralanmaları önlemek için bu cihazı hiçbir şekilde değiştirmeyiniz;
5. Üretici tarafından sağlanan veya tavsiye edilen yedek parçaları kullanınız.

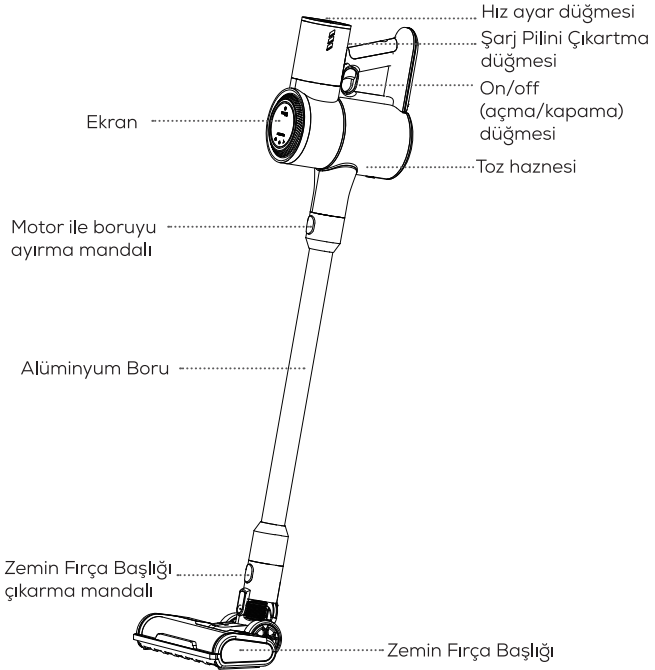
Kullanım ipuçları:

1. Bu cihaz kuru bir elektrikli süpürge dir;
2. Bu elektrikli süpürgesinin su geçirmezlik fonksiyonu bulunmamaktadır. Su ve ıslak tozu çekmeyiniz;
3. Bu elektrikli süpürge ile yanan veya dumana tüten tozu çekmeyiniz;
4. Cihazı yalnızca kullanma kılavuzunda yer alan talimatlara uygun olarak kullanınız;
5. Cihazı beton kaplama, asfalt kaplama ve diğer pürüzlü yüzeylerde kullanmayınız;
6. Elektrikli süpürgesi ev kullanımı için tasarlanmıştır; fabrikalarda veya ticari ortamlarda kullanmayınız;
7. Elektrik süpürgesini inşaat atıkları ve ağır metal tozlarını çekmek için kullanmayınız.

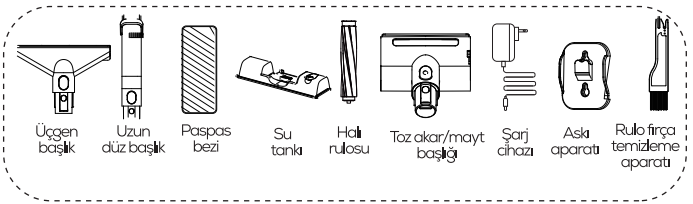
Uyarılar:

1. Cihazın yüzeyini temizlemek için su, solvent veya parlaticı kullanmayınız; cihazı kuru bir bezle temizleyiniz;
2. Elektrikli süpürgesini temizlemek için suya daldırmayınız veya bir makine ile temizlemeyiniz.

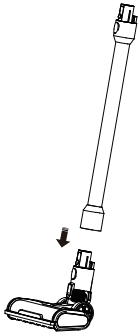
Cihazı Oluşturan Parçalar



Aksesuarlar



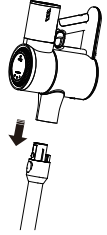
Kullanım Talimatı



1. Zemin Fırça Başlığının Kullanımı

1. Şekilde gösterildiği gibi, elektrikli zemin fırça başlığı ile alüminyum boruyu hizalayıp "klik" sesi duyana kadar hafifçe itiniz (sökerken, mandal düğmesine basılı tutun ve aşağı doğru çekip çıkarınız).

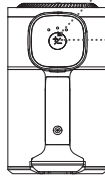
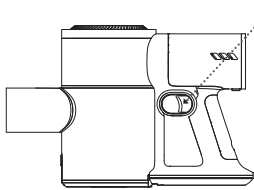
2. Şekilde gösterildiği gibi, alüminyum boruyu ana gövdedeki girişe denk getiriniz ve ardından "klik" sesi duyana kadar hafifçe itiniz (sökerken, mandal düğmesine basılı tutun ve aşağı doğru çekip çıkarınız).



3. Cihazı çalıştırmak için On/Off (Açma/Kapama) düğmesine basınız.

On/Off (Açma/Kapama)

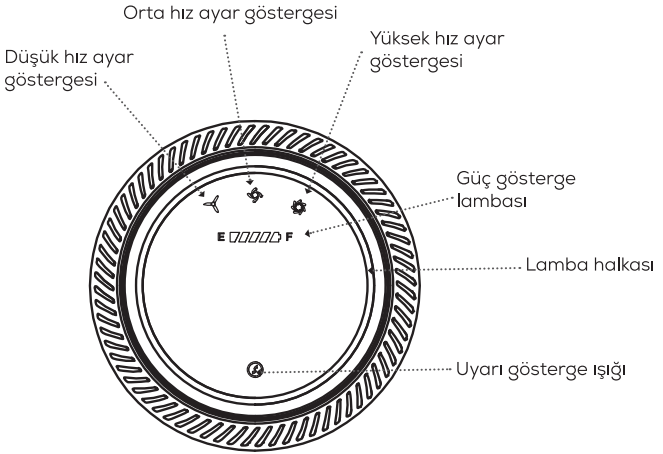
Hız Ayar Düğmesi



A) On/Off (Açma/Kapama) düğmesine bir defa basınız, makine orta seviye hızda çalışmaya başlayacak ve orta seviye hız ayar göstergesi mor renkte yanacaktır.

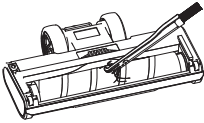
B) Cihazı çalıştırdıktan sonra bir defa "+/-" hız ayar düğmesine basınız, cihaz yüksek hızda çalışmaya başlayacak ve yüksek hız ayar göstergesi kırmızı renkte yanacaktır, "+/-" hız ayar düğmesine ikinci defa basıldığında cihaz düşük hızda çalışmaya başlayacak ve düşük hız ayar göstergesi mavi renkte yanacaktır.

C) On/Off (Açma/Kapama) düğmesine ikinci defa bastığınızda cihaz çalışmayı durduracaktır.



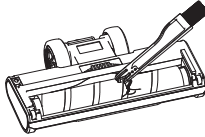
Kullanım Talimatı

4. Süpürme aparatının temizliği
a) Temizleme fırçasıyla temizle



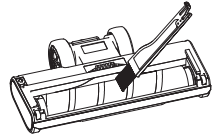
Kesme Yöntemi

Rulo fırça etrafına sarılmış saçları ve diğer çöpleri kesmek için bir bıçak kullanınız.



Taralama yöntemi

Kesilen çöpleri taralama yöntemiyle temizleyiniz.



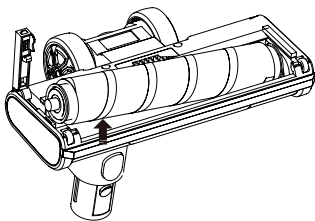
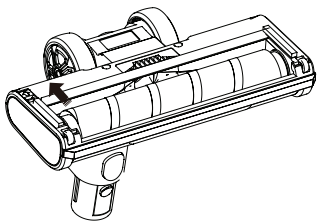
Temizleme

Toz ve diğer küçük parçalardan oluşan çöpleri temizlemek için bir fırça kullanınız.

Uyarı gösterge ışığı: Süpürgenin başlığına, borusuna veya hortumuna sıkışmış bir nesne olduğunda yanıp söner.

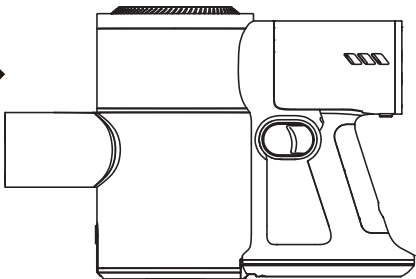
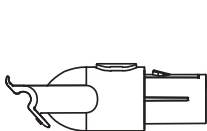
b) Rulo fırçanın çıkartılması

Şekilde gösterildiği gibi On/Off (Açma/Kapama) konumuna getirin, rulo fırça kapağını döndürün ve ardından rulo fırçayı çıkarınız.

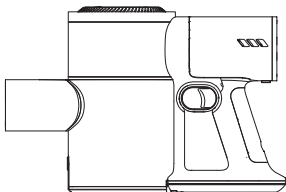
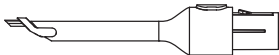
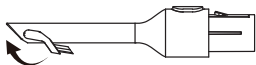


Elde kullanım

1. Ekli aksesuarı doğrudan ana gövdeye takınız.

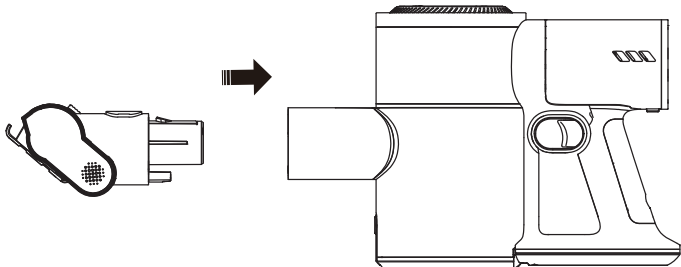


2. Şekilde gösterildiği gibi, fırça başlığını öne doğru çevirin ve ardından uzun düz başlığı ana gövdeye yerleştiriniz.



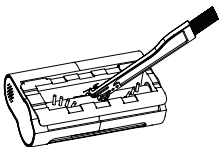
Toz akar / Mayt temizleyici fırça kullanımı

1. Toz akar/ Mayt başlığını doğrudan ana gövdeye yerleştiriniz.



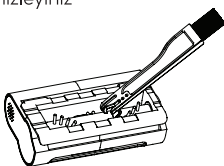
2. Toz Akar/Mayt Başlığının temizliği

a) Temizleme fırçasıyla temizleyiniz



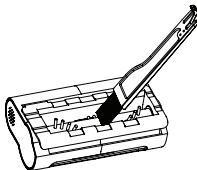
Kesme Yöntemi

Rulo fırça etrafına sarılmış saçları ve diğer çöpleri kesmek için bir bıçak kullanınız.



Tarıklama Yöntemi

Kesilen çöpleri tarıklama yöntemiyle temizleyiniz

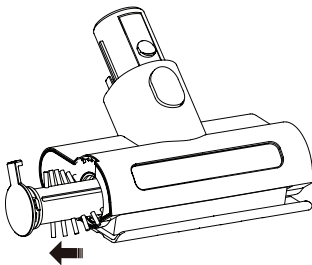
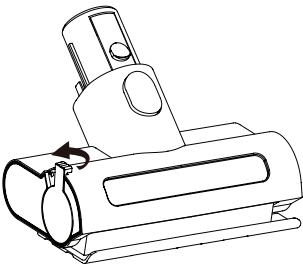


Temizleme

Toz ve diğer küçük parçalardan oluşan çöpleri temizlemek için bir fırça kullanınız.

b) Rulo fırçanın çıkarılması

Şekilde gösterildiği gibi, kilidi açmak için On/Off (Açma/Kapama) düğmesini çevirin ve ardından rulo fırçayı dışarı doğru çekiniz.

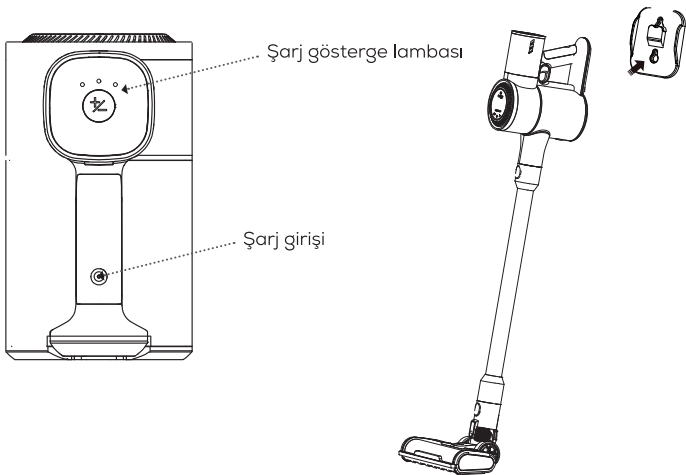


Şarj Yöntemi

Cihaz üzerinde bulunan güç göstergesinde yalnızca bir hücre kaldığında, cihazın gücünün düşük olduğu ve şarj edilmesi gerektiği anlaşılacaktır. Şarj ederken, cihazı şarj braketine astıktan sonra şarj aletini cihaza bağlayınız. Cihazda yeşil ışık yanıp söndüğünde şarj işlemi başlamış olacaktır.

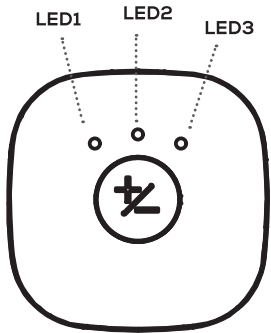
Uyarı: Askıyı kullanmanın iki yöntemi bulunmaktadır:

1. Elektrikli süpürgeyi duvara asmak için genişletme vidalarını kullanın.
2. Askı arkasına 4*3M yapıştırıcı yapıştırılmıştır. Askının duvara karşı konumu elektrikli süpürgein konumuyla aynıdır ve elektrikli süpürgein dikey olarak muhafaza edilmesine yardımcı olur (asılamaz).



2) Gösterge lambası

1. Yeşil LED1 ışığı yanıp söndüğünde, şarj devam ediyor/düşük voltaj olduğu gösterir.
2. Yeşil LED1 ışığı sürekli yandığında ve LED2 ışığı yanıp sönüyorsa cihazın şarj olduğunu gösterir.
3. Yeşil LED1 ve LED2 ışığı sürekli yandığında ve LED3 ışığı yanıp sönüyorsa cihazın şarj olduğunu gösterir.
4. Yeşil LED1, LED2 ve LED3 ışığı sürekli yanıyorsa, cihaz şarjının tam dolu olduğunu gösterir.

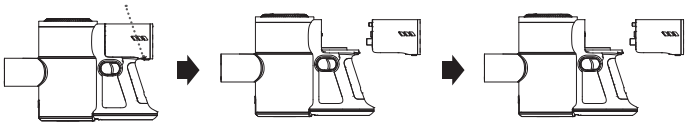


Pil Değişirme

Pil serbest bırakma düğmesine basınız

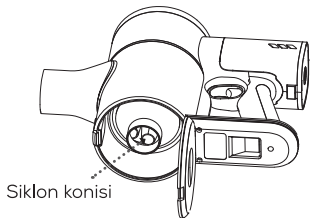
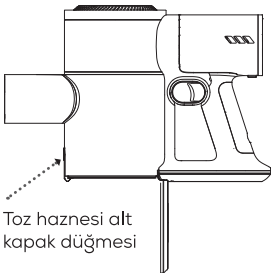
Pili sağa doğru çekiniz

Pili sola doğru takınız

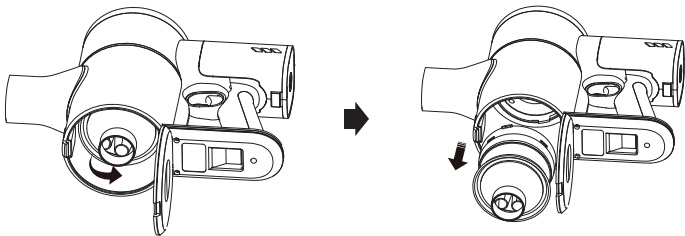


Toz Haznesinin Temizliği

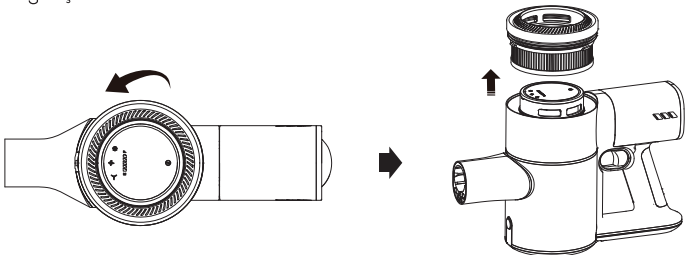
1) Şekilde gösterildiği gibi, toz haznesinin alt kapak düğmesine basınız ve siklon konisini ortaya çıkarmak için alt kapağı açınız.



2) Şekilde gösterildiği gibi, siklon konisini döndürün ve ardından siklon konisini çıkarmak için aşağı doğru çekiniz.

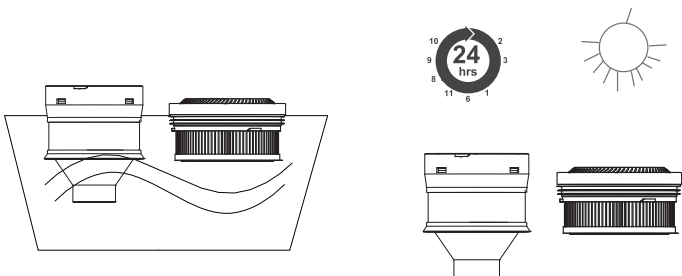


3) Şekilde gösterildiği gibi, HEPA filtreyi döndürün ve çıkarmak için yukarıya doğru çekiniz.

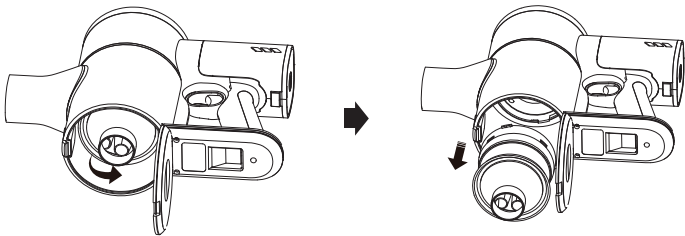


4) HEPA filtre ve siklon konisi su ile temizlenebilir.

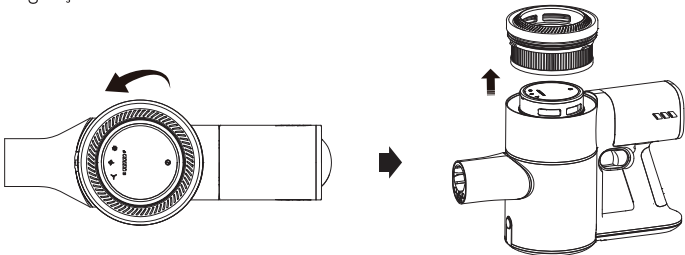
5) Temizledikten sonra HEPA filtre ve siklon konisini kurutunuz.



2) Şekilde gösterildiği gibi, siklon konisini döndürün ve ardından siklon konisini çıkarmak için aşağı doğru çekiniz.

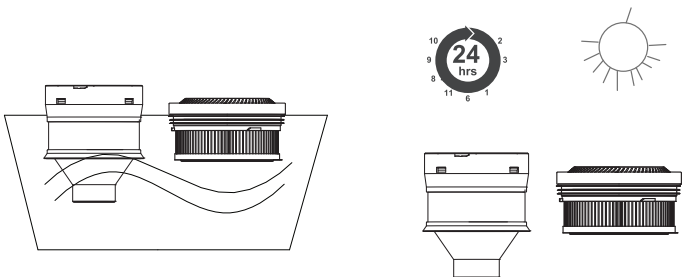


3) Şekilde gösterildiği gibi, HEPA filtreyi döndürün ve çıkarmak için yukarıya doğru çekiniz.

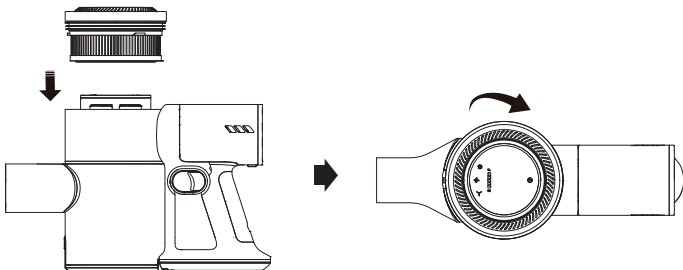


4) HEPA filtre ve siklon konisi su ile temizlenebilir.

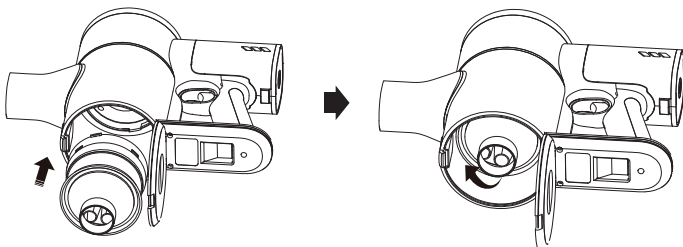
5) Temizledikten sonra HEPA filtre ve siklon konisini kurutunuz.



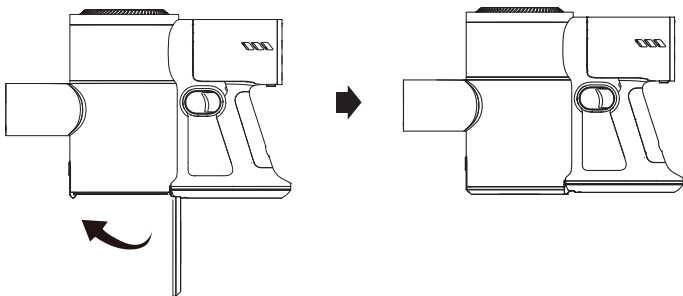
6) HEPA filtreyi şekilde gösterilen yöne doğru takınız



7) Siklon konisini şekilde gösterilen yöne doğru takınız.



8) Toz haznesinin alt kapağını şekilde gösterildiği gibi yerine oturduğunu belirten "klik" sesini duyana kadar çevirin.



Cihazda görülebilecek olası arızalar ve çözümleri

Toz emiş gücü yeterli seviyede değil

1. Toz haznesini boşaltınız.
2. Toz haznesinin doğru monte edildiğini kontrol ediniz.
3. Filtre ve filtre ekranın doğru yerleştirildiğini kontrol ediniz.
4. Filtre sistemini temizleyiniz.

Çalışma durdu

1. Pili şarj ediniz.
2. Tıkanmış olan zemin fırça başlığını temizleyiniz.

Pil şarj edilemiyor

1. Şarj fişine ait bağlantıyı kontrol ediniz.
2. Soketi kontrol ediniz.

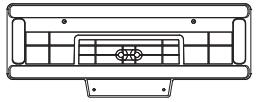
Uyarılar

- 1) Elektrikli süpürgeyi kullanırken Radyatör ve sigara izmariti gibi ısı kaynaklarından uzak tutunuz.
- 2) Süpürgeyi kullanmadan önce Cihazın hasar görmesini önlemek için büyük ve keskin nesnelere kaldırınız. Benzin, sigara, alkol vb. gibi yanıcı maddeleri veya sıvıları temizlemek için kullanmayınız.
- 3) Motorun içine sıvı veya tozun girmesini engellemek, arızalara ve tehlikeleri önlemek için filtreyi değiştirirken makineyi ters çevirmeyin.

Yardımcı Bilgiler

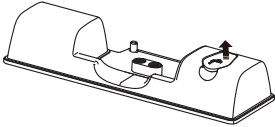
Su Dağıtım Tankının Kullanılması

1) Su tankının altına kare bir kumaş parçası yerleştiriniz.



2) Su tankı tıpasını açın ve musluk veya bir kap kullanarak musluk suyunu ilave ediniz.

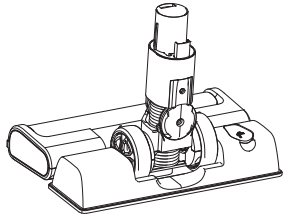
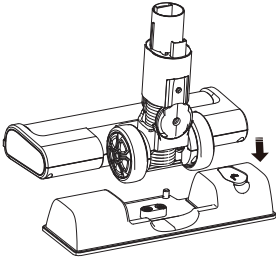
Su tankı tıpası



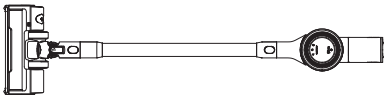
Suyu delikten içeri doğru boşaltınız



3) Zemin fırça başlığını su tankına şekilde gösterildiği gibi yerleştiriniz, başlık yerine yerleştiğinde "klik" sesi duyacaksınız.



4) Su tankına yerleştirilen Zemin fırça başlığını ana gövdeye takınız.



Kullanım ömrü 7 yıl.

Teknik Özellikler:

100-240V~50-60Hz, 400W

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında cihazı normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

WEEE

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mahallesi Yeni Yol 1 Sk. Now Bomontı Apt. No: 2/12

Şişli/İstanbul, TURKEY

karaca®

YETKİLİ SERVİSLER

QR Kodu okutarak
Yetkili Servislerimize ulaşabilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Yetkili Servislerimiz için;
www.karaca.com



KABLOSUZ DİKEY SÜPÜRGE

GARANTİ ŞARTLARI

GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)
- 3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana gelecek anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
- 4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahribat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığında ya da tahrip edildiğinin tespitinde garanti geçersiz sayılır.
- 5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
- 6- Firmamız tarafından verilen garanti söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızalarının giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti dışıdır.
 - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
 - Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
 - Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşınması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
- 7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.



KABLOSUZ DİKEY SÜPÜRGE

GARANTİ ŞARTLARI

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme,
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimi veya imkan varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

11- Tüketici, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.



KABLOSUZ DİKEY SÜPÜRGE

GARANTİ BELGESİ

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Ünvanı: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Adresi: Cumhuriyet Mahallesi Yeni Yol 1 Sk. Now Bomonti Apt.
No: 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY

Tel&Fax: 0212 412 44 00 (pbx) - 0212 412 44 99

Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Web: www.karaca.com

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sk. Now Bomonti Apt. No:2/12 Şişli/İST.
Tel:0212 412 44 00 Faks:0212 412 44 99 www.kf.com.tr
Marmara Kurumları A.Ş. T.C. 900.002.9759 Tic. Sic. No: 279936
Mersis No: 34010100000000000000000000000000

Satıcı Firmanın:

Ünvanı:

Adresi:

Tel:

Yetkili Kişi:

Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:

Fatura Numarası:

Fatura Tarihi:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Ürünün:

Cinsi: Kablosuz Dikey Süpürge

Modeli: Clean Slim

Model No: KE-SU420

Markası: KARACA

Seri Numarası:

Garanti Süresi: 2 (iki) yıl

Azami Tamir Süresi: 20 (yirmi) iş günü

Bu belge Gümrük ve Ticaret Bakanlığının 131863 no'lu ve 07.05.2014 tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.



**CLEAN SLIM
CORDLESS VACUUM
CLEANER**

**USER'S MANUAL AND
WARRANTY CERTIFICATE**

EN



Customer Services
020 300 818 22



www.karaca.com

Before starting to use the appliance, please read this document carefully and keep it as a reference for future use.

GENERAL SAFETY

- The appliance conforms to international standards.
- The appliance was designed for domestic use and it should not be used in other places.
- Always plug the appliance in a grounded socket.
- You are recommended to act in utmost care when the appliance is used in the presence of children, or people who have reduced physical, perceptual or mental abilities.
- The appliance can be used by children who are at the age of 8 and above and by people who have reduced physical, perceptual or mental abilities or by people who are deficient in terms of experience and knowledge only when they are under supervision and given instructions regarding the safe use of the appliance and potential dangers. Children should not be allowed to play with the appliance.
- Do not use the appliance near other heat sources.
- Do not use the coffee pot out of the appliance or through another electric connection.
- Do not use the appliance if the power cable is damaged and apply to the authorized technical service. Use the device within the specified voltage range, since lower or higher voltage may damage the appliance.
- Do not immerse the appliance and the power cable water.
- Always use the appliance on a flat and dry surface.
- The appliance was designed for being used in houses and other similar places listed as follows:
 - Kitchens of shops, offices and other similar workplaces
 - Farmhouses
 - In hotels and other accommodation facilities directly by customers.
 - Breakfast serving facilities.
- Do not touch the heating surface after use, before making sure that it has completely cooled down. Similarly, make sure that the heating surface has completely cooled down before cleaning.
- Do not allow liquid contact with the conductors. Do not wash the conductor parts during cleaning in order to avoid damage.
- It is sufficient to unplug the appliance when it is not in use.

Note: Please read and understand the instructions before use, and save it for later reference. Please do not use the product outdoors in rainy days.

Warnings: In the use of any household appliances, safety precautions shall be taken, including but not limited to the prevention of fire, short circuit and personal injury.

Personal safety:

1. Please store the machine in a dry area indoors and stay it away from children;
2. Children over 10 years old and people with physical and mental disabilities must use it under the supervision of their guardians;
3. Please do not let children under 10 year's old contact with the machine. When using and maintaining the machine, please keep away from children under 10 years old;
4. Please use the matching accessories in the package; incorrect operation or use of other mismatched accessory may cause personal injury;
5. Please pay special attention to operational safety when cleaning the stairs;
6. Please keep the machine away from hot surfaces;
7. Please keep the air inlet unobstructed and keep away from the fluff, cloth and other things that are easy to block the machine;

Power safety:

1. Please use the battery and charger provided in the package;
2. Please do not change the charger in any way;
3. Please make sure that the input voltage matches the voltage marked on the charger;
4. The charger and battery are matched with each other. If the charger of other specifications is used, fire risk may be caused;
5. Please check the power cord of the charger for signs of damage and aging before use. Using a damaged or wrapped charger will increase the risk of fire and short circuit;
6. Please use the power cord of the charger correctly;
7. Please do not lift the charger through the charger wire;
8. Please do not unplug the charger by pulling the charger wire. Please hold the charger with your hand for plugging;
9. Please do not store the charger by wrapping the charger wire around the charger;
10. The charger wire must be kept away from hot surfaces or sharp objects;
11. The charger wire cannot be replaced by oneself. If the charger wire is damaged, please contact the after-sale service for replacement.
12. Please do not touch the charger or the whole machine with wet hands;

13. Please do not store the machine outdoors or charge the machine outdoors.
14. When cleaning and maintaining the machine, please make sure that the charger has been removed from the charging plug.

Battery safety:

1. The lithium battery is used in this product. Please do not burn or expose it to high temperature.
2. Please use the original battery. Replacing the wrong type of battery may cause safety risks.
3. The battery is forbidden to be disassembled, impacted, squeezed or put into the fire. If there is serious bulging, please do not continue to use.
4. Please do not disassemble or collide to avoid the liquid leakage in the battery.
5. Please do not short connect the metal contacts of the battery, or the danger of short-circuit will be caused (avoid personal injury, such as burns caused by overheating of the battery).
6. Please handle the battery properly according to local regulations;
- In order to reduce burns, fire, electric shock or any other injury, please observe the above regulations.

Services:

1. Before use, please carefully check the product for damage and abnormalities.
2. Please do not use if there is any damage or defect in the product;
3. Please contact Dibeia after-sales or authorized maintenance point and perform maintenance in accordance with relevant safety regulations. Maintenance by non-professionals may cause safety risks;
4. Please do not change this product in any way to prevent personal injury;
5. Please use replacement parts or spare parts provided or recommended by the manufacturer.

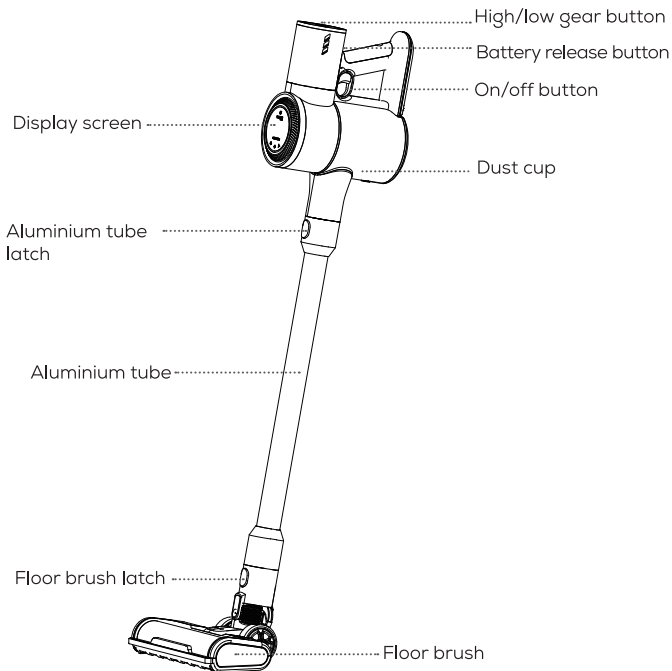
Tips for use:

1. This is a dry vacuum cleaner.
2. This vacuum cleaner does not have waterproof function. Please do not inhale water and wet dust.
3. This vacuum cleaner cannot absorb any burning or smoking dust.
4. Please only use in accordance with the instructions in the manual.
5. Please do not use it on concrete pavement, asphalt pavement and other rough surfaces.
6. The vacuum cleaner is used for household; please do not use it in factories or commercial places.
7. Please do not use it to absorb construction waste and heavy metal dust.

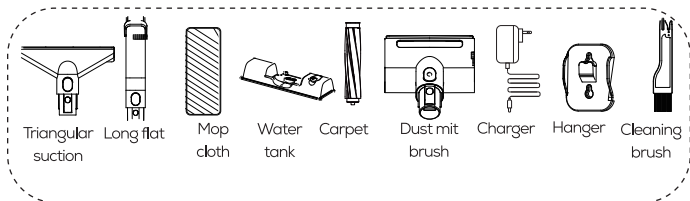
Warnings:

1. Please do not use water, solvent or polishing agent to clean the surface of the appliance; Please clean with dry cloth;
2. It is forbidden to soak the vacuum cleaner in water or use a machine to clean it.

Introduction of product components



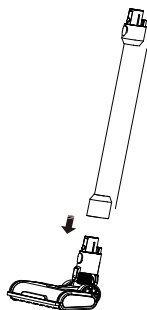
Accessories



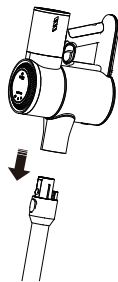
Using method

Use of floor brush

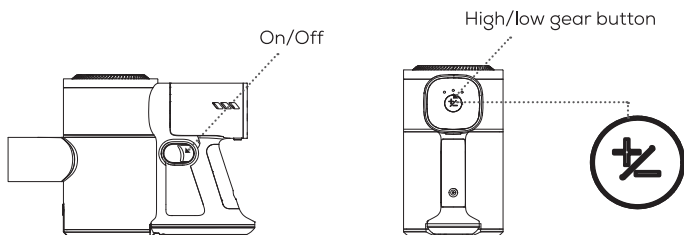
1. As shown in the figure, align the electric floor brush interface with the aluminium tube interface, and then gently push it. After hearing a "click", the installation is completed (when disassembling, just press and hold the latch button, and pull it down and away).



2. As shown in the figure, align the aluminium tube joint with the main body interface, and then gently push it. After hearing a "click", the installation is completed (when disassembling, just press and hold the latch button, and pull it down and away).



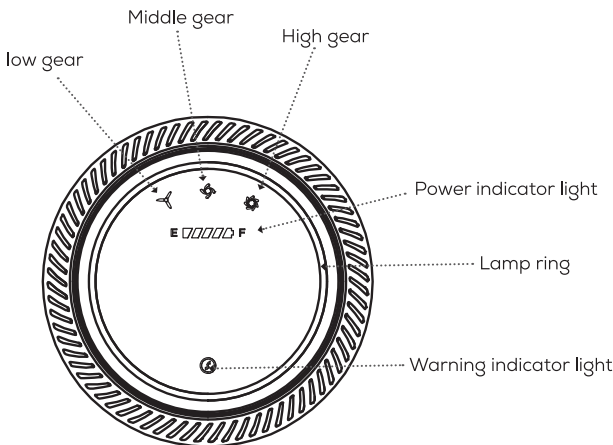
3. Press the ON/OFF to start working



a) Press the ON/OFF for the first time, the machine works at a middle gear, the middle gear sign is on, and the lamp ring is purple;

b) Press the high and low gear button "+/-" for the first time after starting the machine, the machine will run in the high gear, the high gear sign will be on, and the lamp ring will be red; Press the high and low gear button "+/-" for the second time, the machine will run in low gear, the low gear sign will light up, and the lamp ring will be blue.

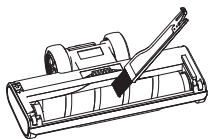
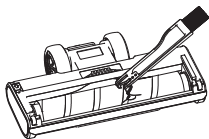
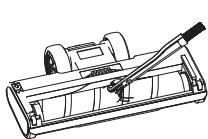
c) Press the ON/OFF for the second time and the machine stops working



Warning indicator light: Flashes when there is an object stuck in the head, tube or hose of the broom.

4. Clean sweeping brush

a) Clean with a cleaning brush



Cut-off

Use a blade to cut off the hair and other garbage wrapped around the roller brush rod.

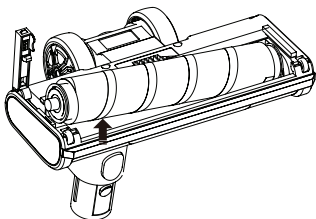
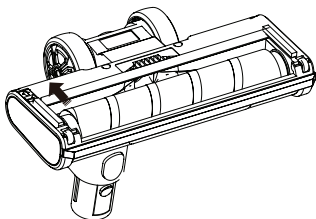
Harrow

Clean up the cut-off garbage with harrow

Cleaning

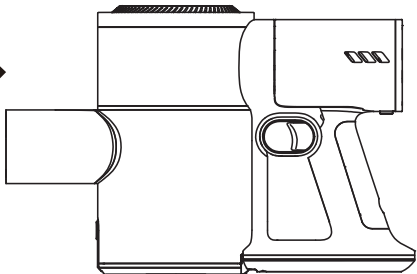
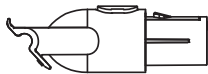
Use a brush to clean up dust and other small particulate garbage.

b) Remove the roller brush rod As shown in the figure, turn the ON/OFF, rotate the roller brush cover, and then take out the roller brush rod.

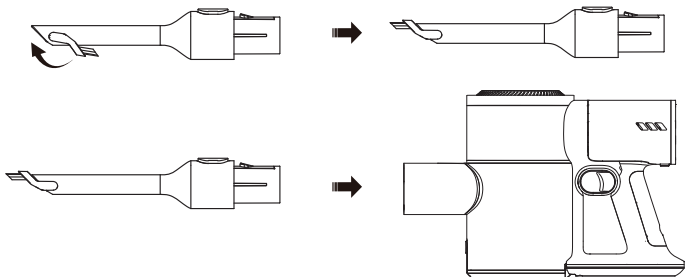


Handheld use

1. Insert the attached accessory directly into the main body interface

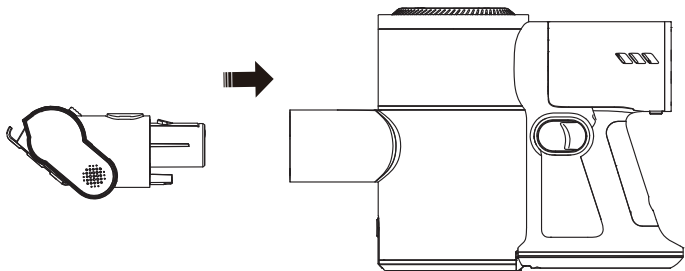


2. As shown in the figure, turn the brush head to the front, and then insert the long flat suction into the main body



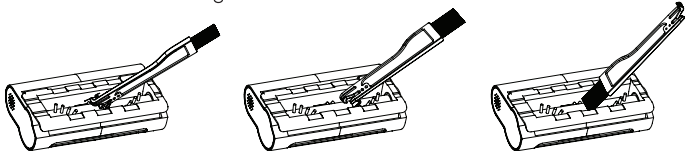
III. Use of mite-removing brush

1. Insert the mite-removing brush directly into the main body interface



2. Clean the mite-removing brush

a) Clean with a cleaning brush



Cut-off

Use a blade to cut off the hair and other garbage wrapped around the roller brush rod.

Harrow

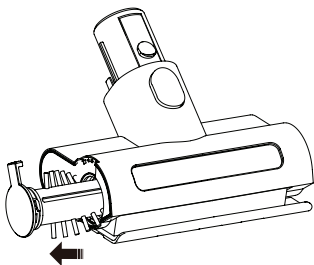
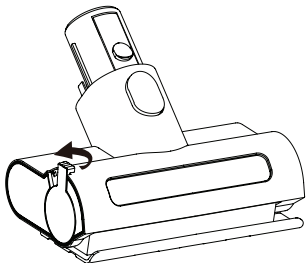
Clean up the cut-off garbage with harrow.

Cleaning

Use a brush to clean up dust and other small particulate garbage.

b) Remove the roller brush rod

As shown in the figure, rotate the ON/OFF to unlock, and then pull out the roller brush rod.

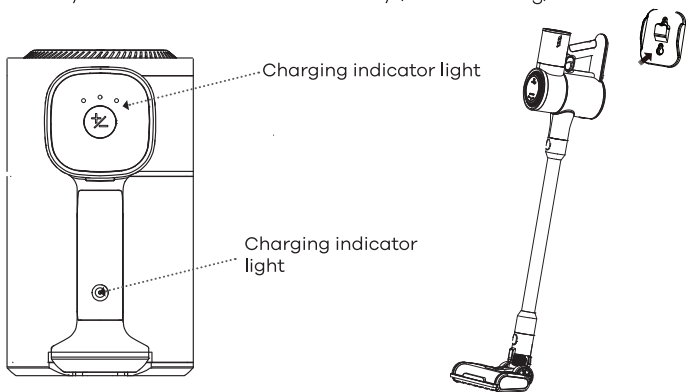


Charging method

1) When there is only one cell left in the power indicator, it indicates that the machine is low in power and needs to be charged. When charging, after hanging the machine to the charging bracket, connect the charger to the machine. The green light flashes on the machine, indicating that it is charging.

Warm prompt: There are two ways to use the hanger:

- 1) Use expansion screws to hang the vacuum cleaner on the wall.
- 2) 4*3M glues are attached to the back of the hanger. The position of the hanger against the wall is the same as that of the vacuum cleaner, and the auxiliary vacuum cleaner is stored vertically (cannot be hung).



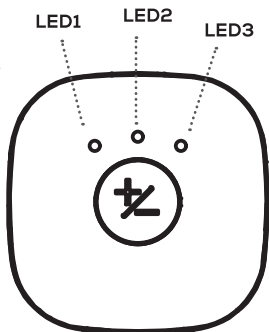
2) Indicator light

1.Green LED 1 flashing, charging/undervoltage

2.If the green LED1 is always on and LED2 light flashes, it indicates charging

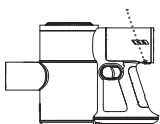
3.If the green LED1 and LED2 are always on and LED3 light flashes, it indicates charging

4.If the green LED1, LED2 and LED3 are always on, it indicates full power

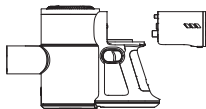


Battery replacement

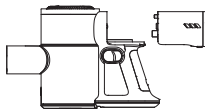
Press the battery release button



Pull out battery to the right

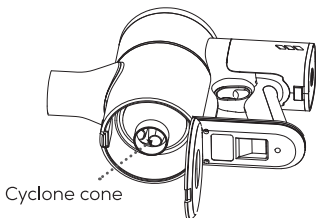
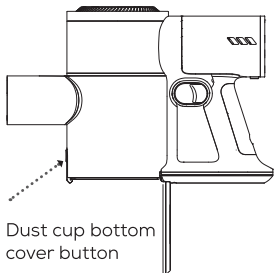


Insert the battery to the left

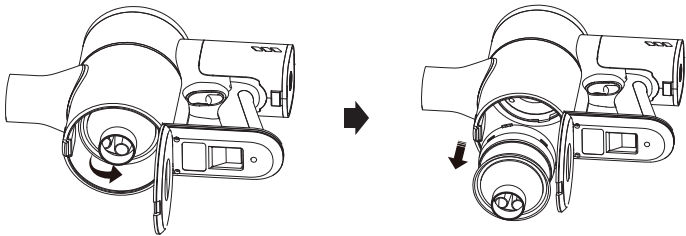


Dust bucket cleaning method

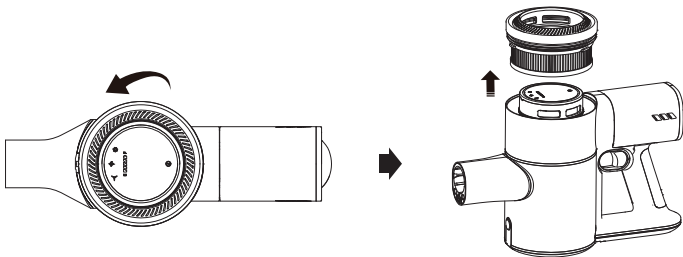
1)As shown in the figure, press the bottom cover button of the dust cup, and the bottom cover is suspended to expose the cyclone cone



2) As shown in the figure, rotate the cyclone cone, and then pull it down to take out the cyclone cone

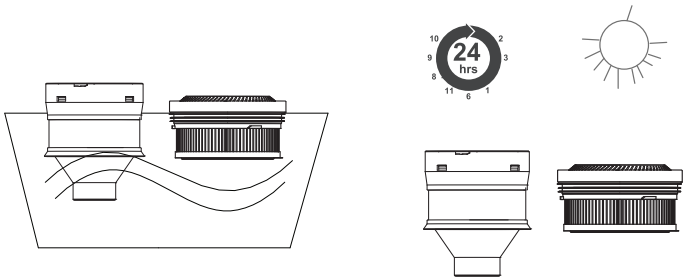


3) As shown in the figure, rotate the HEPA, and then pull it upwards to take out it

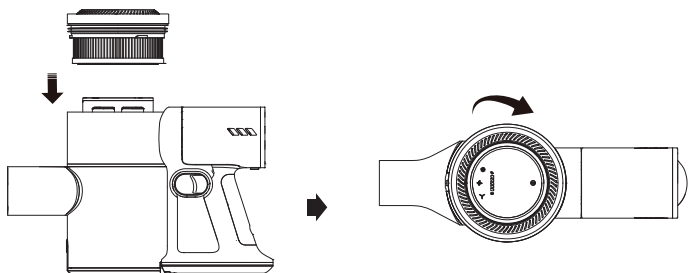


4) The HEPA and cyclone cone can be cleaned with water

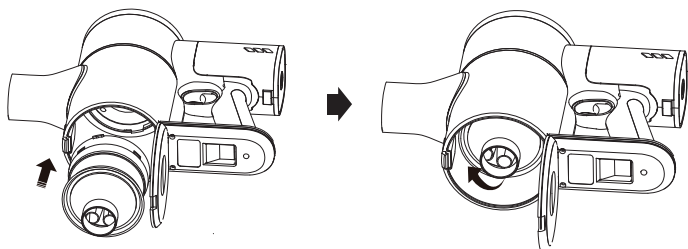
5) After cleaning, be sure to dry the HEPA and the cyclone cone



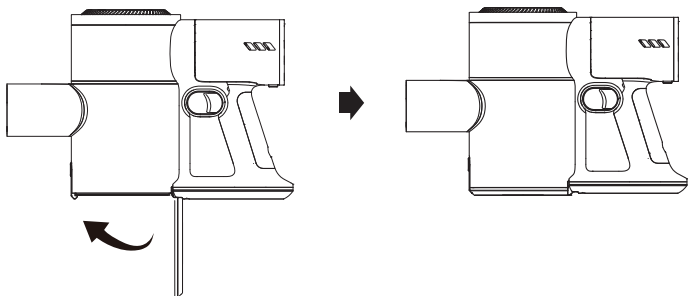
6) Install the HEPA according to the direction shown in the figure



7) Install the cyclone cone in the direction shown in the figure



8) Rotate the bottom cover of the dust bucket as shown in the figure, and hear a "click" to indicate that it is in place



Common faults of the machine and solutions

The dust absorption effect is not ideal

1. Empty the dust cup
2. Check the dust cup for correct assembly
3. Check the filter and filter screen for correct placement.
4. Clean the filter system

Stop working

1. Charge the battery
2. Clean up the blocked floor brush

The battery cannot be charged

1. Please check the charging plug for correct connection.
2. Please check the socket

Precautions

1) When using the vacuum cleaner

Please keep away from heaters, such as radiators and cigarette butts, etc.

2) Before using the vacuum cleaner

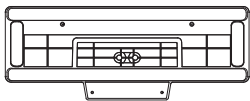
Please remove large and sharp objects to prevent the machine from being damaged after collision. Do not suck up flammable materials or liquids, such as gasoline or cigarettes, alcohol, etc.

3) Do not turn the machine upside down when replacing the filter to prevent liquid or dust from falling into the motor, causing faults and dangers.

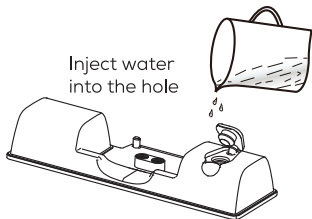
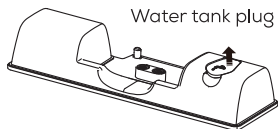
Appendix:

Use of water distribution tank

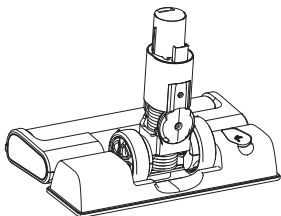
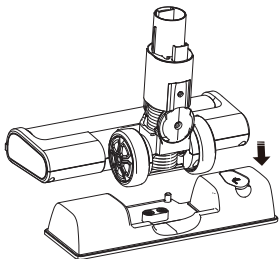
1) Bond the square rag to the bottom of the water tank



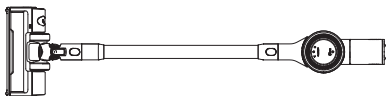
2) Open the tank plug and inject tap water on the tap or using a container



3) As shown in the figure, put the floor brush into the water tank and hear a "click" to indicate that it is installed in place



4) Load into the main body



Economic life: 7 years

Technical Specifications:

100-240V~50-60Hz, 400W

Points to Consider During Transportation and Handling

- Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
- Keep the appliance in its normal position during transportation.
- Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
- Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

This device complies with the AEEE Directive.

WEEE

Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste. Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



Manufacturer/Importer Company:

Karaca Zuccaciye Ticaret ve Sanayi A.S.

Cumhuriyet Mahallesi Yeni Yol 1 Sk. Now Bomontı Apt. No: 2/12

Şişli/İstanbul, TURKEY



CORDLESS VACUUM CLEANER

WARRANTY CONDITIONS

COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY

1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.

2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.

3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.

4- The warranty will be invalid if there is the invoice or the Warranty Certificate is altered, or if the original serial number on the product is removed or altered.

5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.

6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions.

The following situations are also out of the warranty coverage:

- Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.
- Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.
- Damages and breakdowns caused by disasters such as fire, flooding or stroke of lightning, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.

7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.



CORDLESS VACUUM CLEANER

WARRANTY CONDITIONS

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in article 11 of the Turkish Consumer Protection Law number 6502:

- a) Terminate the contract.
- b) Claim for discount on the sales price.
- c) Claim for free of charge repair.
- d) Claim for the replacement of the product with a non-defective equivalent.

9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement.

The consumer is entitled to exercise the free of charge repair right with either the manufacturer or the importer. The seller, manufacturer and importer are severally responsible for the exercise of this right.

10- In case consumer opts for exercising the free of charge repair right and if;

- the product gets defective again during the warranty period, or
- the maximum allowed time for repair exceeded, or
- it is stated by the authorized technical service, seller, manufacturer or importer in a report that repair is not possible, the consumer will be entitled to claim for refund or price discount in proportion to the defect or, if possible, replacement of the product with a non-defective equivalent by the seller, and the seller cannot refuse to comply with the claim. The seller, manufacturer and importer are severally responsible for complying with the claim.

11- For any dispute arising out of the exercise of the rights under the Law number 6502, the consumer will be entitled to apply to the Consumer Arbitration Committee or Consumer Court located where the consumer is settled or consumer transactions are carried out.

12- In case this Warranty Certificate is not delivered by the seller, the consumer will be entitled to apply to the General Directorate of Consumer Protection and Market Surveillance of the Ministry of Customs and Trade.



CORDLESS VACUUM CLEANER

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's

Business Title: Karaca Zuccaciye Ticaret ve Sanayi A.S.

Address: Cumhuriyet Mahallesi Yeni Yol 1 Sk. Now Bomontı Apt.
No: 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY

Phone & Fax Number: 0212 412 44 00 (pbx) – 0212 412 44 99

Customer Services: 020 300 818 22

Web: www.karaca.com

Karaca Zuccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sk. Now Bomontı Apt. No: 2/12 Şişli/İST.
Teb: 0212 412 44 00 Faks: 0212 412 44 99 www.kjc.com.tr
Marmara Kurumları ZD 369/002 /99 Tic. Sic. No: 279836
Mersis No: 34020100000000000000

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Cordless Vacuum Cleaner

Model: Clean Slim

Model No: KE-SU420

Brand: KARACA

Serial Number:

Warranty Period: 2 (two) years

Maximum Allowed Repair Time: 20 (twenty) working days

This certificate is issued based on the permit dated 7th of May 2914 with number 131863 of the Ministry of Customs and Trade of the Turkish Republic.



**CLEAN SLIM
KABELLOSER
HANDSTAUBSAUGER**

**BENUTZERHANDBUCH UND
GARANTIESCHEIN**

DE



Kundenshotline
0800 197 70 00



www.karaca.com

Bitte lesen Sie vor Benutzung des Gerätes die folgenden wichtigen Informationen durch und bewahren Sie die Anleitung für spätere Anwendungen auf.

1. Allgemeine Sicherheit

- Das Gerät entspricht den internationalen Normen.
- Nicht außerhalb des Haushalts benutzen. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.
- Das Gerät stets mit geerdetem Stromnetz benutzen.
- Es empfiehlt sich, das Gerät in Nähe von Kindern sowie Personen mit begrenzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten mit äußerster Vorsicht zu benutzen.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit geminderten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten sowie von Personen mit unzureichender Erfahrung und Wissen nur unter Aufsicht und nach Unterweisung bezüglich sicherer Anwendung und Erläuterung möglicher Gefahren verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät nicht neben oder in der Nähe von einer Hitzequelle benutzen.
- Den Kochuntersatz nicht mit einem anderen Kocher oder einer anderen Verbindung außer dem Gerät benutzen.
- Das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel verwenden. Wenden Sie sich an einen autorisierte Servicestelle.
- Verwenden Sie das Gerät in den angegebenen Betriebsspannungen; die Benutzung bei niedrigeren oder höheren Spannungen kann das Gerät beschädigen.
- Das Gerät und das Netzkabel nicht in Wasser tauchen.
- Das Gerät stets auf flachen und trockenen Oberflächen benutzen.
- Dieses Gerät ist für die Benutzung im Haushalt oder ähnlichen Orten bestimmt, wie z.B.:
 - Küchenräume in Läden, Büros oder anderen Arbeitsräumen,
 - Farmhäusern,
 - In Küchennischen von Motels, Hotels, oder anderen haushaltähnlichen Räumlichkeiten,
 - In Schlafunterkünften und Frühstücksstätten.
- Nach der Verwendung unbedingt den Kontakt mit der Heizfläche vermeiden bis Sie sicher sind, dass das Gerät völlig abgekühlt ist. Bei der Reinigung vergewissern Sie sich, dass die Hitzeoberfläche völlig abgekühlt ist.
- In keiner Weise darf Flüssigkeit auf die hitzeleitenden Elemente geraten. Bei der Reinigung dürfen die hitze- bzw. energieleitenden Teile keinesfalls gespült werden, andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.
- Ziehen Sie den Stecker Ihres Gerät aus der Steckdose, wenn Sie es nicht verwenden.

Not: Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch uns vergewissern Sie sich darüber, dass Sie alles ausdrücklich verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden, und bewahren Sie es zum Nachschlagen auf.

Verwenden Sie das Gerät nicht bei Regenwetter und im Freien.

Warnungen: Bei der Verwendung von Haushaltsgeräten müssen alle Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, einschließlich, aber nicht beschränkt auf der Anweisungen zur Vermeidung von Brand, Kurzschluss und Verletzungen.

Persönliche Sicherheitsanweisungen:

1. Bitte bewahren Sie das Gerät in einer trockenen Umgebung und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

2. Kinder ab 10 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Kenntnis und Erfahrung dürfen das Gerät nur unter Aufsicht benutzen.

3. Erlauben Sie Kindern unter 10 Jahren nicht, mit dem Gerät zu spielen oder es zu berühren. Halten Sie das Gerät von Kindern unter 10 Jahren fern, wenn Sie es verwenden und warten.

4. Verwenden Sie ausschliesslich das im Lieferumfang enthaltene Zubehör des Geräts; eine unsachgemäße Bedienung oder eine Verwendung von anderem inkompatiblem Zubehör kann zu Verletzungen führen.

5. Bitte achten Sie beim Reinigen der Treppe besonders auf die Betriebssicherheit.

6. Halten Sie das Gerät von heißen Oberflächen fern.

7. Um den Lufteinlass nicht zu blockieren, halten Sie diesen frei von Fusseln, Stoffen und anderen Materialien, die den Einlass leicht blockieren könnten.

Elektrotechnische Sicherheitsanweisungen:

1. Verwenden Sie den mit dem Gerät gelieferten Akku und das Ladegerät.
2. Modifizieren Sie das Ladegerät in keiner Weise.
3. Stellen Sie sicher, dass die Eingangsspannung mit der auf dem Ladegerät angegebenen Spannung übereinstimmt.
4. Ladegerät und Akku sind miteinander kompatibel. Es besteht Brandgefahr, wenn ein anderes Ladegerät mit anderen Spezifikationen verwendet wird.
5. Überprüfen Sie vor dem Gebrauch das Netzkabel des Ladegeräts auf Beschädigungen und Abnutzungen. Die Verwendung eines beschädigten oder verpackten Ladegeräts erhöht die Brand- und Kurzschlussgefahr.
6. Verwenden Sie das Netzkabel des Ladegeräts wie vorgesehen.
7. Heben Sie das Ladegerät nicht mit dem Ladekabel an.
8. Trennen Sie das Ladegerät nicht durch Ziehen am Ladekabel. Um das Ladegerät anzuschließen, halten Sie es mit der Hand.
9. Lagern Sie das Ladekabel nicht um das Ladegerät gewickelt.
10. Das Ladekabel muss von heißen Oberflächen oder scharfen Gegenständen ferngehalten werden.
11. Das Ladekabel kann nicht alleine ausgetauscht werden. Wenn das Ladekabel beschädigt ist, wenden Sie sich an den Kundendienst, um es zu ersetzen.
12. Berühren Sie den Staubsauger oder das Ladegerät nicht mit nassen Händen.
13. Lagern oder laden Sie das Gerät nicht im Freien.
14. Stellen Sie sicher, dass das Ladegerät während der Reinigung und Wartung des Geräts vom Ladestecker getrennt ist.

Akku-Sicherheitsanweisungen:

1. Dieses Gerät verwendet einen Lithium-Akku. Setzen Sie den Akku keinem Feuer oder hohen Temperaturen aus.
2. Verwenden Sie ausschließlich einen Original-Akku. Das Installieren eines falschen Akku-Typs kann zu Sicherheitsrisiken führen.
3. Der Akku darf nicht zerlegt, geschlagen, zerquetscht oder ins Feuer geworfen werden. Verwenden Sie den Akku nicht, wenn Sie übermäßiges Anschwellen oder Ausbeulen am Akku bemerken.
4. Um das Auslaufen von Flüssigkeit aus dem Akku zu vermeiden, den Akku nicht zerlegen und vor Beschädigungen schützen.
5. Das Kontaktmetall des Akkus nicht kurzschließen, sonst besteht Kurzschlussgefahr (Vermeidung von Personenschäden wie Verbrennungen durch Überhitzung des Akkus).
6. Verwenden Sie die Akku gemäß den örtlichen Vorschriften.
7. Befolgen Sie die obigen Anweisungen, um die Gefahr von Verbrennungen, Feuer, Stromschlägen oder anderen Verletzungen zu vermeiden.

Service:

- 1.Überprüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch sorgfältig auf Schäden und anormale Zustände.
- 2.Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- 3.Kontaktieren Sie den Dibeas-Kundendienst oder eine autorisierte Wartungsstelle und führen Sie die Instandhaltung gemäß den entsprechenden Sicherheitsanweisungen durch. Eine Instandhaltung durch nicht qualifizierte Personen kann zu Sicherheitsrisiken führen.
- 4.Um Verletzungen zu vermeiden, dieses Gerät in keiner Weise modifizieren.
- 5.Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller gelieferte oder empfohlene Ersatzteile.

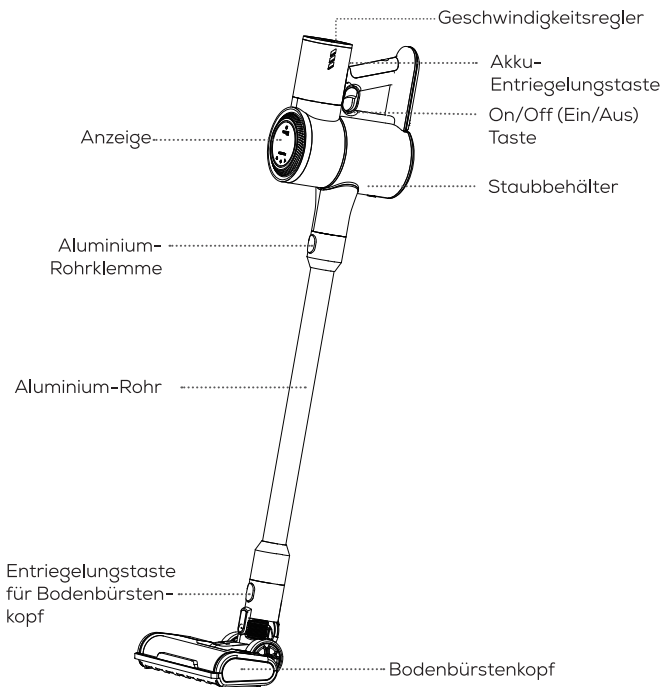
Tipps zur Verwendung:

- 1.Dieses Gerät ist ein Trockensauger;
- 2.Dieser Staubsauger hat keine wasserdichte Funktion. Wasser und nassen Staub nicht saugen;
- 3.Mit diesem Staubsauger keinen brennenden oder rauchenden Staub aufnehmen;
- 4.Verwenden Sie dieses Gerät nur gemäß den Anweisungen in der Gebrauchsanweisung;
- 5.Verwenden Sie das Gerät nicht auf Betonpflaster, Asphaltpflaster und anderen rauen Oberflächen;
- 6.Der Staubsauger ist für den häuslichen Gebrauch bestimmt; nicht in Fabriken oder gewerblichen Umgebungen verwenden;
- 7.Verwenden Sie den Staubsauger nicht zum Aufsaugen von Bauschutt und Schwermetallstaub.

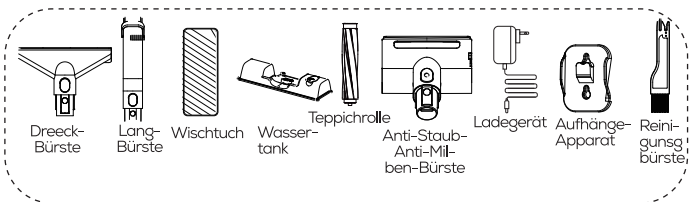
Hinweise:

- 1.Verwenden Sie kein Wasser, Lösungsmittel oder Glanzmittel für die Reinigung der Oberfläche des Geräts. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch;
- 2.Um den Staubsauger zu reinigen, tauchen Sie ihn nicht in Wasser und reinigen Sie ihn nicht mit einer Maschine.

Komponenten des Geräts



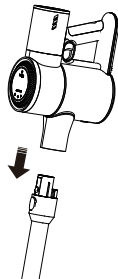
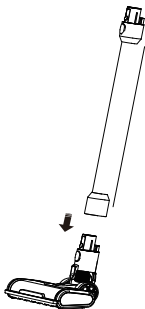
Zubehörteile



Gebrauchsanweisung

Verwendung des Bodenbürstenkopfes

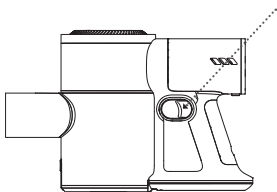
1. Richten Sie den elektrischen Bodenbürstenkopf wie in der Abbildung dargestellt auf das Aluminiumrohr aus und drücken Sie leicht, bis Sie ein „Klicken“ hören (beim Zerlegen den Verriegelungsknopf gedrückt halten und nach unten ziehen).



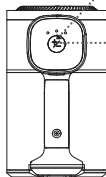
2. Richten Sie das Aluminiumrohr wie in der Abbildung dargestellt auf den Einlass am Hauptgehäuse aus und drücken Sie es dann vorsichtig, bis Sie ein „Klicken“ hören (beim Zerlegen den Verriegelungsknopf gedrückt halten und nach unten ziehen).

3. Für die Inbetriebnahme des Geräts die Ein/Aus-Taste (On/Off) betätigen.

On/Off (Ein/Aus)



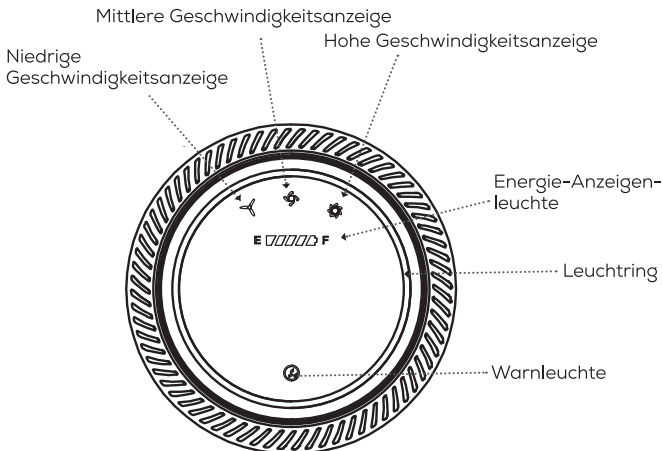
Geschwindigkeitstaste



a) Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste einmal, die Maschine beginnt mit mittlerer Geschwindigkeit und die Anzeigelampe für die Einstellung der mittleren Geschwindigkeit wird lila.

b) Nachdem Sie das Gerät gestartet haben, drücken Sie einmal die Geschwindigkeitseinstellungstaste "+/-", das Gerät beginnt mit hoher Geschwindigkeit und die Anzeigelampe für die Hochgeschwindigkeitseinstellung wird rot, wenn die Geschwindigkeitseinstellungstaste "+/-" ein zweites Mal gedrückt wird, beginnt das Gerät mit niedriger Geschwindigkeit zu arbeiten und die Anzeigelampe für die Geschwindigkeitseinstellung wird blau.

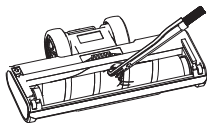
c) Wenn Sie die Ein/Aus-Taste ein zweites Mal drücken, stoppt das Gerät den Betrieb.



Warnleuchte: Blinkt, wenn ein Gegenstand im Kopf, Rohr oder Schlauch des Besens steckt.

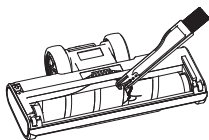
4. Reinigung des Saugapparats

a) Reinigung mit Reinigungsbürste



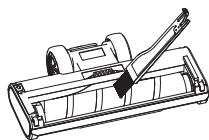
Schneiden

Schneiden Sie mit einem Messer Haare und andere Schmutzpartikel ab, die sich um die Bürstenrolle gewickelt haben.



Kämmen

Die geschnittenen Reste aus der Bürste kämmen.

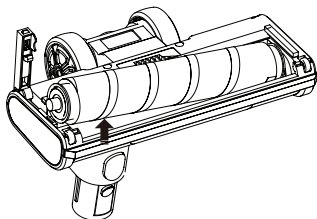
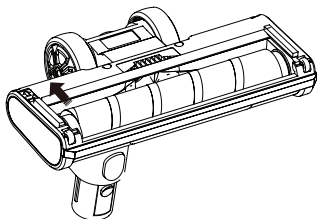


Reinigen

Verwenden Sie eine Bürste, um Staub und andere kleine Rückstände zu entfernen.

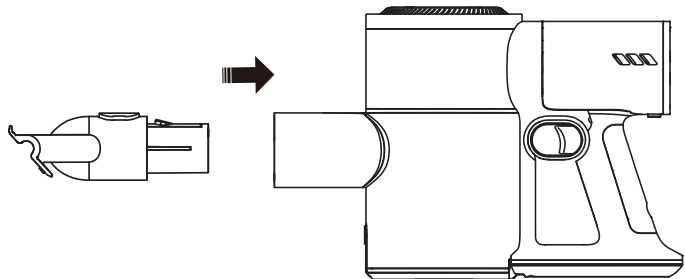
b) Entfernen der Bürstenrolle

Schalten Sie es wie in der Abbildung gezeigt ein/aus, drehen Sie die Bürstenabdeckung und entfernen Sie dann die Bürstenrolle.

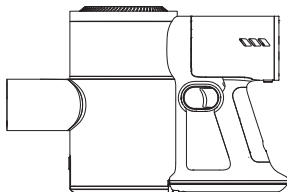
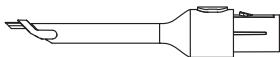
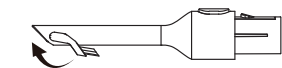


Handgebrauch

1. Das anliegende Zubehörteil direkt auf das Gehäuse setzen.

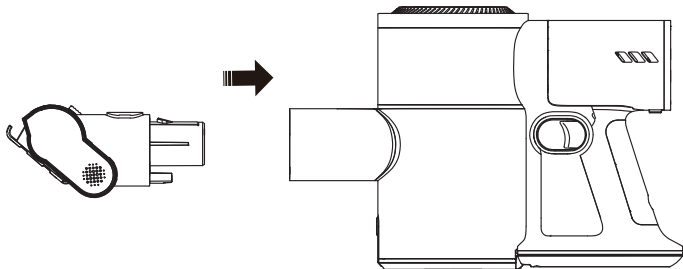


2. Drehen Sie den Bürstenkopf wie in der Abbildung gezeigt nach vorne und setzen Sie dann die lange flache Bürste in das Hauptgehäuse ein.



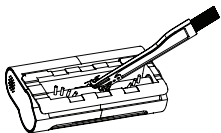
Verwendung der Anti-Staub / Anti-Milben-Bürste

1. Die Anti-Staub/Anti-Milben-Bürste direkt auf das Hauptgehäuse setzen.



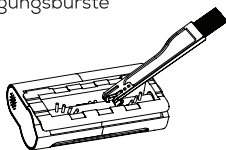
2. Reinigung der Milbenbürste

a) Reinigung mit der Reinigungsbürste



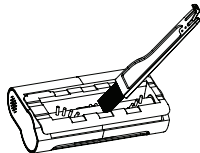
Schneiden

Schneiden Sie mit einem Messer Haare und andere Schmutzpartikel ab, die sich um die Bürstenrolle gewickelt haben.



Kämmen

Die geschnittenen Reste aus der Bürste kämmen

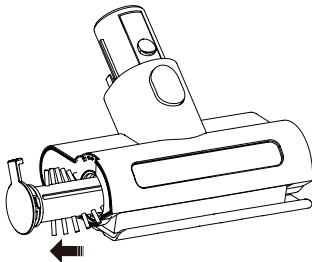
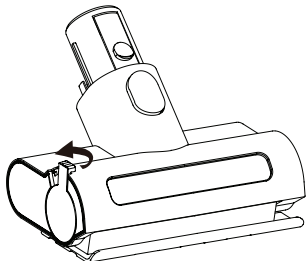


Reinigen

Verwenden Sie eine Bürste, um Staub und andere kleine Rückstände zu entfernen.

b) Entfernen der Bürstenrolle

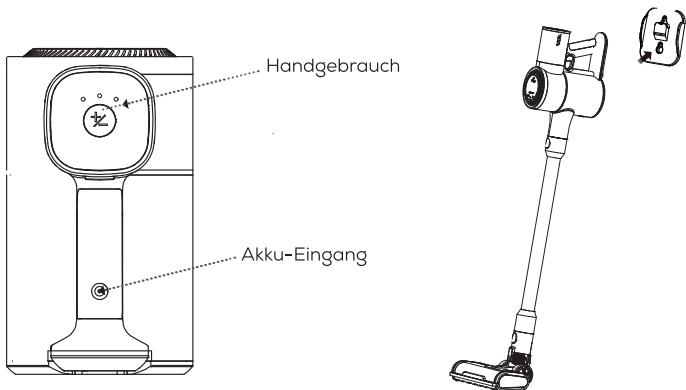
Drehen Sie zum Entriegeln die Ein-/Aus-Taste, wie in der Abbildung gezeigt, und ziehen Sie dann die Bürstenrolle heraus.



Aufladen

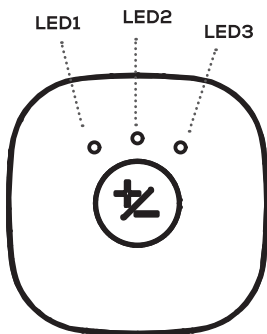
Ist in der Betriebsanzeige des Geräts nur noch eine Zelle vorhanden, ist die Leistung des Geräts niedrig und das Gerät muss aufgeladen werden. Verbinden Sie während des Ladevorgangs das Ladegerät mit dem Gerät, nachdem Sie das Gerät an der Ladehalterung aufgehängt haben. Blinkt das grüne Licht am Gerät, hat der Ladevorgang begonnen.

Ist in der Betriebsanzeige des Geräts nur noch eine Zelle vorhanden, ist die Leistung des Geräts niedrig und das Gerät muss aufgeladen werden. Verbinden Sie während des Ladevorgangs das Ladegerät mit dem Gerät, nachdem Sie das Gerät an der Ladehalterung aufgehängt haben. Blinkt das grüne Licht am Gerät, hat der Ladevorgang begonnen.



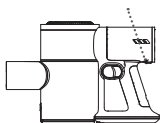
2) Anzeigenleuchte

1. Wenn die grüne LED1 blinkt, zeigt dies den Ladevorgang/Niederspannung an.
2. Wenn die grüne LED1-Leuchte durchgehend leuchtet und die LED2-Leuchte blinkt, zeigt dies an, dass das Gerät aufgeladen wird.
3. Wenn die grüne LED1 und LED2 durchgehend leuchten und die LED3 blinkt, zeigt dies an, dass das Gerät aufgeladen wird.
4. Leuchten die grünen LED1, LED2 und LED3 dauerhaft, zeigt dies an, dass das Gerät vollständig geladen ist.

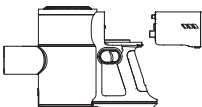


Akkuwechsel

Akku-Entriegelungstaste betätigen



Akku nach rechts ziehen

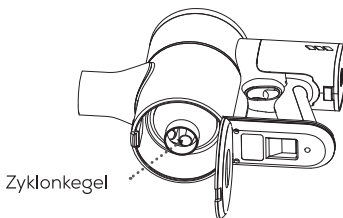
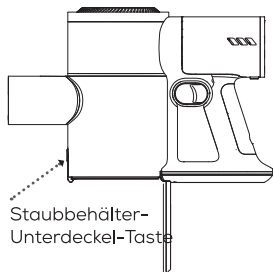


Akku nach links anbringen

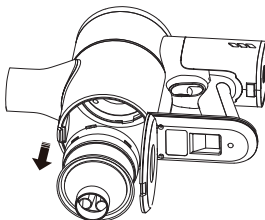
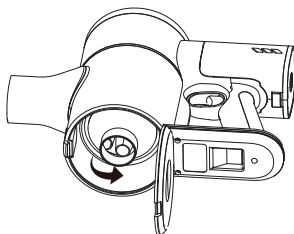


Reinigungs des Staubbehälters

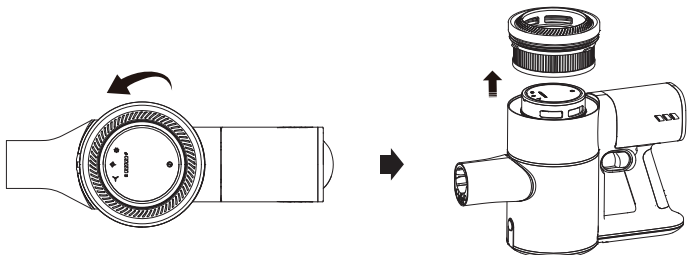
1) Wie in der Abbildung dargestellt die Taste des unteren Deckels des Staubbehälters betätigen und die Abdeckung öffnen, um den Zyklonkegel herauszunehmen.



2) Drehen Sie den Zyklonkegel wie in der Abbildung gezeigt und ziehen Sie ihn dann nach unten, um den Zyklonkegel zu entfernen.

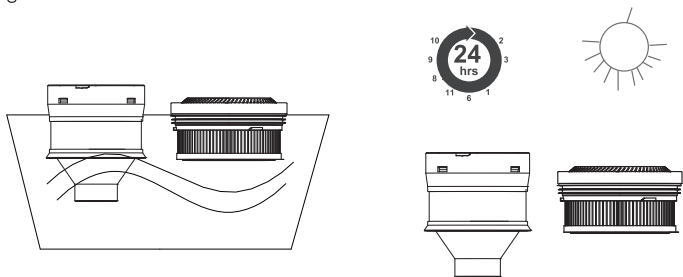


3) Drehen Sie das HEPA-Filter wie in der Abbildung gezeigt und ziehen Sie diesen nach oben, um ihn herauszunehmen.

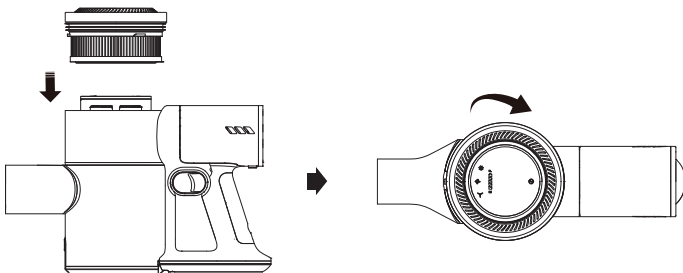


4) HEPA-Filter und Zyklonkegel können mit Wasser gereinigt werden.

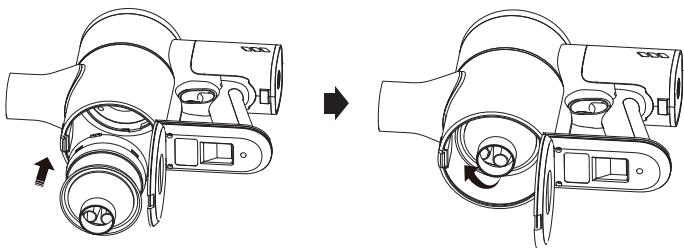
5) Trocknen Sie den HEPA-Filter und den Zyklonkegel nach der Reinigung gründlich.



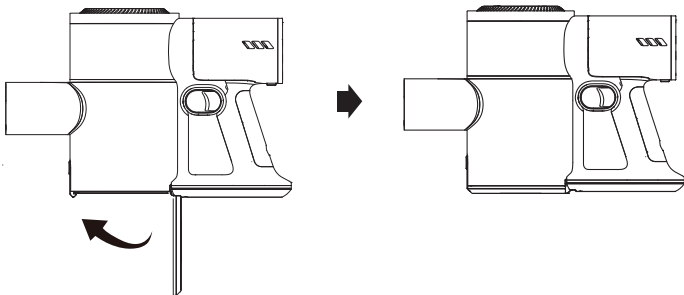
6) Installieren Sie den HEPA-Filter in der in der Abbildung gezeigten Richtung.



7) Setzen Sie den Zyklonkegel in die in der Abbildung gezeigte Richtung ein.



8) Drehen Sie die untere Abdeckung des Staubbehälters wie in der Abbildung gezeigt, bis Sie ein "Klicken" hören, das anzeigt, dass die Abdeckung eingerastet ist



Eventuelle Störungen des Geräts und Lösungen

Staubsaugkraft nicht ausreichend

1. Leeren Sie den Staubbehälter.
2. Prüfen Sie, ob der Staubbehälter richtig montiert ist.
3. Prüfen Sie, ob Filter und Filtersieb richtig platziert sind.
4. Reinigen Sie das Filtersystem

Betrieb gestoppt

1. Laden Sie den Akku auf.
2. Reinigen Sie den verstopften Bodenbürstenkopf

Akku wird nicht geladen

1. Überprüfen Sie den Anschluss des Ladesteckers.
2. Überprüfen Sie die Steckdose.

Hinweise

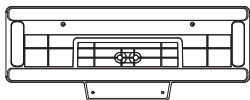
- 1) Bei Verwendung des Staubsaugers
Von Wärmequellen wie Heizkörpern und Zigarettenstummeln fernhalten.
- 2) Vor der Verwendung des Staubsaugers
Entfernen Sie große und scharfe Gegenstände, um Schäden am Gerät zu vermeiden. Nicht zur Reinigung von brennbaren Materialien oder Flüssigkeiten wie Benzin, Zigaretten, Alkohol usw. verwenden.
- 3) Um das Eindringen von Flüssigkeit oder Staub in den Motor zu verhindern, um Fehlfunktionen und Gefahren zu vermeiden, stellen Sie die Maschine beim Filterwechsel nicht auf den Kopf.

Weitere Informationen

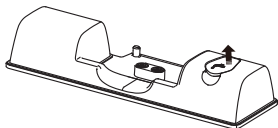
Verwendung des Wasserverteilungstanks

1) Legen Sie einen quadratförmigen Stoff unter den Wassertank.

2) Wassertankabdichtung öffnen und mithilfe des Hahns oder eines Behälters Leitungswasser hinzufügen.



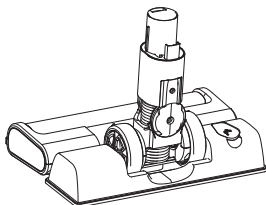
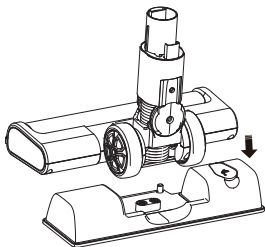
Wassertank-Abdichtung



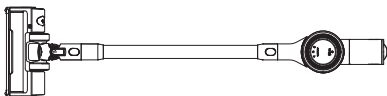
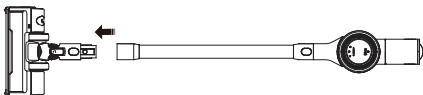
Wasser durch die Öffnung einfüllen



3) Den Bodenbürstenkopf wie in der Abbildung dargestellt auf den Wassertank aufsetzen. Nach der Einrastung wird ein „Klick“ ertönen.



4) Den Bodenbürstenkopf am Wassertank auf das Hauptgehäuse aufsetzen.



Die Lebensdauer beträgt 7 Jahre.

TECHNISCHE DATEN

100-240V~50-60Hz, 400W

Vorsichtsmaßnahmen beim Transport und Versand

- Ihr Gerät muss in der Originalverpackung aufbewahrt werden, um Schäden an Teilen während des Transports und des Versands zu vermeiden.
- Bewahren Sie das Produkt während des Transports in der normalen Position auf.
- Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen.
- Nach Übergabe des Produkts an den Kunden sind Ausfälle und Transportschäden von der Garantie ausgeschlossen.

Entspricht der AEEE-Verordnung.

WEEE

Dieses Gerät darf nicht entsorgt werden, da es aus recycelten Teilen besteht, die den WEEE-Richtlinien entsprechen. Bitte wenden Sie sich zum Recycling an die nächstgelegene Sammelstelle.



Hersteller / Importeur Firma:

Karaca Zuccaciye Ticaret ve Sanayi A.S.

Cumhuriyet Mahallesi Yeni Yol 1 Sk. Now Bomontı Apt. No: 2/12

Şişli/İstanbul, TURKEY

www.karaca.com



KABELLOSER HANDSTAUBSAUGER

GARANTIEBEDINGUNGEN

EDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE

1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage der Garantie erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantiekunde während der Garantiedauer aufbewahrt werden.

2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß den Bedingungen auf längere Fristen verlängert werden (wie etwa 2-5 Jahre).

3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten Garantiefrist wird das Datum der Rechnung beachtet; deshalb ist die Vorlage der bestätigten Garantiekunde sowie der Rechnung oder Rechnungskopie zwingend erforderlich.

4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantiekunde oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.

5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.

6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen. Ferner sind die folgenden Schadensfälle aus der Garantie ausgeschlossen:

- Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.
- Schäden und Defekte, die entstehen können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der in Gerätebeilage angegebenen Spannung abweicht.
- Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Tragen nach Lieferung an den Kunden entstehen.

7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantiekunde angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt ist ganzheitlich mitsamt allen Teilen in der Garantie eingeschlossen.



KABELLOSER HANDSTAUBSAUGER

GARANTIEBEDINGUNGEN

8- Der Verbraucher kann eines der folgenden Ansprüche gem. Art. 11 des Türkischen Gesetzes Nr. 6502 für Verbraucherschutz falls er feststellt, dass das Produkt Mängel aufweist:

- a) Rücktritt vom Kaufvertrag,
- b) Forderung von Preisnachlass,
- c) Forderung von kostenfreier Reparatur,
- d) Ersatz des Produkts mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt.

9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf kostenfreie Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen oder zu veranlassen ohne Forderung irgendwelcher Entgelte für Arbeitsaufwand, Ersatzteilen oder dergleichen. Der Verbraucher kann sein Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegen den Hersteller oder dem Importeur geltend machen. Der Verkäufer, der Hersteller sowie der Importeur haften gesamtschuldnerisch für diesen Anspruch des Käufers.

10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur durch den Verbraucher

- das Produkt erneut defekt wird
- die maximale Reparaturfrist überschritten wird
- durch die autorisierte Reparaturwerkstätte, den Verkäufer, den Hersteller oder Importeur mit einem Bericht belegt wird, dass die Reparatur nicht möglich ist, ist der Verkäufer berechtigt, den Verkaufspreis zurückerstatten zu lassen, Preisnachlass im Verhältnis des Mangels zu verlangen oder nach Möglichkeit den Ersatz mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderung des Verbrauchers nicht zurückweisen. Bei Nichterfüllung dieser Forderung haften Verkäufer, Hersteller und Importeur gesamtschuldnerisch.

11- Bei Uneinigkeiten die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers aufgrund des Gesetzes Nr. 6502 entstehen können, kann der Verbraucher sich an den

Verbraucherschlichtungsausschuss oder an das Schiedsgericht für Verbraucherschutz innerhalb seinem Wohnort wenden oder in jenem Ort, in welchem die Verbraucheraktion stattgefunden hat.

12- Bei Nichtaushändigung dieser Garantiekunde durch den Verkäufer kann sich der Verbraucher an das Generaldirektorat für Verbraucherschutz und Marktüberwachung des Ministeriums für Zoll und Handel wenden.



KABELLOSER HANDSTAUBSAUGER

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller- oder Importeur Firma:

Handelsname: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Adresse: Cumhuriyet Mahallesi Yeni Yol 1 Sk. Now Bomontı Apt.
No: 2/12 Şişli/İstanbul, TURKEY

Tel & Fax: 0212 412 44 00 (pbx) – 0212 412 44 99

Kundenhotline: 0800 197 70 00

Web: www.karaca.com

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sk. Now Bomontı Apt. No: 2/12 Şişli/İST.
Tel: 0212 412 44 00 Fax: 0212 412 44 99 www.kf.com.tr
Marmara Kurumları Ltd. Şti. No: 0017/99 Tic. Sic. No: 278436
MERSİS No: 34010000000000000000000000000000

Daten des Verkäufers:

Handelsname:

Adresse:

Tel.:

Befugte Person:

Unterschrift und Stempel der befugten Person:

Rechnungsnummer:

Datum der Rechnung:

Datum und Ort der Lieferung:

Daten des Produkts:

Art: Kabelloser Handstaubsauger

Modell: Clean Slim

Modell No: KE-SU420

Marke: KARACA

Seriennummer:

Garantiefrist: 2 (zwei) Jahre

Maximale Nachbesserungszeit: 20 (zwanzig) Werktage

Dieses Dokument wurde gemäß dem Genehmigungsschein vom 07.05.2014 mit der Nummer 131863 des Ministeriums für Zoll und Handel ausgestellt.



Müşteri Hizmetleri
0850 252 55 72



www.karaca.com